

HA LORDA PÊRRA *CETTE GRANDE PIERRE*

Yô l'a pachâ, bâ pa chi fon dè viy patyi,
ha lorda pêrra dè lyêchî: monchtra couquilye
yô no dzoún dè tsampâvan amon, ma rè-batyi :
vî, vatse ou bà, hou mounî grô c'min na rouquilye?

Où a-t-elle passé, en bas par ce fond de vieux pâturage, la grosse et lourde pierre de ce bloc de glacier erratique: monstre coquille d'escargot, où nos jeunes doigts poussaient en amont, tous rebaptisés: veau, vache ou bien taureau, ces pives d'épicéa longues comme une de ces anciennes roquilles?

È lé, ou chèlà, a trînta pâ dè chî viy'tîlyo,
âchilyèttâ di quatre pâ, dèjj'chi talú:
quoué l'a bourlâ, in an chi prâ p chyâ pêrralú,
ch'n'adrê d'la pâ d'la Grôcha-Din, chi grô è bî TÎLO ?

Et là-haut, au soleil, à quinze pas de ce vieux tilleul, tavillonné des quatre côtés, sous ce talus: qui l'a brûlé, un bout en avant de par ce pré un rien pierreux, son adroit tourné du côté de La Grosse-Dent, ce gros et beau rucher teilleux ?

Dèvan chi foua, yô nouthra dona dou pan nê
pâ, ha qu'l'an prêcha din ha Yê, pâ Ha di Mârtsè,
Ha qu'couêjê na pouja dè cunyú, l'è qu'n'in falyê
lè vèyo adî, hou pouê pindú, l'cuti qu'ècouârtsè...

Devant ce four à pain où Notre-Dame du pain noir, pas Celle qu'ils ont emportée dans ce Ciel, pas celle des Marches. Celle cuisait une pose de tarte à couenne, c'est qu'il en fallait, je les vois encore, ces porcs pendus...le couteau qui y écorche...

L'chînto, h'outon è cha romêna po lè pouê:
l'fû, l'fâ a dzefâ, chi dzé mô-nè, d'la pantha choúla!
È, hô chu l'mú dou grô curti, chi borni in toúla,
l'oudzo tanfâ dú on bon tro lyin din on chon dè rê...

Je la sens d'ici, cette saison d'automne, et sa grosse marmite romaine en plein air, à cuire pour les cochons: le feu la fait gicler, cette écume un peu sale, d'une panse de fonte saoule! Et en haut sur le mur du grand jardin, ce bourneau en tôle, je l'entends encore tousser, depuis un bon bout loin, dans une senteur de racines cuites...

Mi pî-dè-tsin, mi vré rècouâ: yô chon, hou malyè,
qu'chi mê dè tin, è pa ha bij qu'l'y fâ la youtse
attindan lé, dèjj hou vani? Tsamo è fayè
vinyan chovin, l'y chè frounâ, n'in trér'na boutse...

Mi poil-de-chien, mi vrai regain: où sont-elles aujourd'hui, ces meules de foin qui, six mois de temps, et par une de ces bises qui y fait la youtse, attendaient, là-haut, sous ces vanils? Chamois et brebis, venaient souvent, se frotter contre, puis en extraire quelque bûche de graminée...

È pú mè pàdzo dè dzounè: lè chînto adi
Lè premi tin qu'falyi rè aryâ...gâ lè copèttè:
ch'è qu' îrè pâ dè tyityoulâ, è chè falyî...
dèpityêrnâ, grèchyè, hou man: pâ hou hlyopèttè!

Et puis ces pouces de jeunet: je les sens encore. Les premiers temps qu'il fallait recommencer à traire bien davantage ... gare aux coupettes de ces cals de pouces. C'est qu'il ne s'agissait pas que de «tyityouler» et il fallait ... se l'enlever des yeux, cette chassie à grains piquants graisser, ces mains: pas ces paupières!

Chè b'tâvè in gran, po hou goutâ d'la Chin Garin
bâ doulon dè chi fenèthri, ha lorda trâblya:
di vajiyê fajan Chindâ, è pú, d'lou crâpya,
l'bèvan a ... cú chè, l'cretyú dè blyan ... in trabetsin

C'est en long, qu'ils la mettaient, pour ces dîners de la saint Garin, le long de ce grand fenêtrage, cette immense table de bois : des garde-génisses faisaient: Santé et puis, d'un revers de pogne, ils le buvaient à ... cul-sec, le petit verre de blanc, gros comme une coquille d'œuf ... en trébuchant!

Dècouthè là c'min ti lè j'an: chi mîmo lôchtro
chè t'rîvè pri, on dzoua dèvan, po ... rintsotâ
adon, puyê ... vinyi goutâ, è'avúi lè j'ôtro:
dèvjâ patê, chè choulotâ è rè-marindâ!

A côté d'eux, comme tous les ans : ce même sans feu ni lieu. Il se tirait près, un jour avant, pour faire ... ces petites rangées de regain. Alors, il pouvait ... venir dîner et, avec les autres, deviser patois, se soulotter et re-manger au repas du soir!

Chi l'omo bron, tyâ pa chon bà, lé: l'è mon chèna:
Chobrâvè ou Bâ, è avui chè dzin, chavê, fènâ!
Bi l'armalyi, fidélo è yô, c'min d'rè cha fèna !
Lè finournê, yô no j'a pâ fî a èchètâ ...

Cet homme brun, tué un jour par son taureau, là-bas: c'est mon sénior de père. Il restait à la ferme du bas, mais avec ses gens, il savait, faner! Bel armailli, fidèle et fort, comme dira plus tard sa femme! Les foins finis: où ne nous a-t-il pas fait essarter de par ces pâturages ...

Ch'pa hou chèthoua, chèpàron to, hou j'între-têjè,
NO, l'è parê: hou chovinyi lou fô on tolâ:
lè fô chognî, è ou ca qu'lè no vudran robâ:
vouêrdâ bin ou frè, chogni ou to fin qu'nyon no lè frêjè!

Dans ces vieux séchoirs de cave: elles séparent tout, ces entretoises. Les souvenirs: ils sont comme du fromage, ce fruit du lait, ils leur faut un tablard: il faut les garder bien au frais que, des fois, on pourrait nous les dérober: soignés au tout fin ils restent au frais: et personne ne me les «effractera» !

01/2008